

स्थानीय काउन्सिलको निर्वाचनमा सहभागी हुनु भनेको तपाईंको सामुदायिक दैनिक जीवनमा तपाईंले फरक पार्न सक्ने सबैभन्दा प्रत्यक्ष तरिकाहरू मध्ये एउटा तरिका हो ।

काउन्सिलले प्रदान गर्ने धेरै सेवाहरूबाट कसरी दैनिक जीवनमा सुधार हुन्छ भनी एकक्षणको लागि विचार गर्नुहोस् । सडकका बत्ति, फोहोर मैला संकलन, फुटपाथहरू, पुस्तकालयहरू, खेलमैदानहरू र खेलकुद क्लबका सुविधाहरू, सामुदायिक भवनहरू, वृद्धवृद्धाहरूको लागि सेवाहरू (र यस्तै प्रकारका अन्य सेवा सुविधाहरू) तपाईंको समुदायमा छेन्न् भनी कल्पना गर्नुहोस् ।

स्थानीय बासिन्दाहरूको विचारहरूको प्रतिनिधित्व गर्ने तपाईं जस्तै मानिसले काउन्सिलका सेवाहरू, नितीहरू र परियोजनाहरू बारे निर्णयहरू गर्छन् ।

– फरक पार्नुहोस् –

नाम दर्ता गर्नुहोस्

शुक्रबार १० अगष्ट २०१८ भित्रमा

मनोनीत गर्नुहोस्

मंगलबार १८ सेप्टेम्बर २०१८ भित्रमा

मतदान गर्नुहोस्

शुक्रबार ९ नोभेम्बर २०१८ भन्दा अघि

– २०१८ –

काउन्सिल  
निर्वाचनहरू

एसए (SA) काउन्सिलहरू  
तपाईंको  
प्रत्येक दिनको  
एउटा भाग



Local Government Association  
of South Australia

म्याट पिनेगरद्वारा अनुमोदित

(Authorised by Matt Pinnegar)

१४८ फ्रोम स्ट्रीट, एडिलेड एस ए ५०००

(148 Frome Street, Adelaide SA 5000)

इमेल (Email): lgasa@lga.sa.gov.au

फोन (Phone): (08) 8224 2000



## नाम दर्ता गर्नुहोस्

शुक्रबार १० अगष्ट २०१८  
साँझ ५ बजे भित्रमा



## मनोनीत गर्नुहोस्

मंगलबार १८ सेप्टेम्बर २०१८  
दिउँसो १२ बजेभित्रमा



## मतदान गर्नुहोस्

शुक्रबार ९ नोभेम्बर २०१८ अघि

### तपाईंले कसरी फरक पार्न सक्नुहुन्छ ?

तपाईंको स्थानीय समुदायमा के हुन्छ भनी तपाईंले दुई तरीकाहरु अपनाएर प्रभाव पार्न सक्नुहुन्छ – काउन्सिलमा हुने पदको लागि मनोनीत गरेर, वा तपाईंको विचारको प्रतिनिधित्व गर्ने उम्मेदवारलाई मतदान गरेर ।

### मतदान गर्नलाई नाम दर्ता

स्टेट र फेडरल निर्वाचनहरुमा भन्दा काउन्सिलको निर्वाचनहरुमा मतदान गर्न विभिन्न प्रकारका मानिसहरुलाई खुल्ला गरिएको हुन्छ । तपाईंको उमेर १८ वर्ष माथि भएको र काउन्सिल क्षेत्रमा १ महिना भन्दा बढी बसोबास गरेको भएसम्म यदि तपाईं अष्ट्रेलियन नागरिक नभए पनि, र स्टेटको (House of Assembly) मतदाता सूचिमा नभए पनि काउन्सिलको निर्वाचनमा तपाईंले मतदान गर्न पाउनु हुन्छ । यदि यस क्षेत्रमा तपाईंको कर तिरेको घर छ भने तपाईं त्यस घरमा बस्नु भए पनि नभए पनि तपाईंले काउन्सिलको निर्वाचनमा मतदान गर्न पाउनु हुन्छ ।

अर्को महत्वपूर्ण फरक भनेको व्यवसाय र कर्पोरेट निकायहरुले काउन्सिलको निर्वाचनमा मतदान गर्न पाउँछन् ।

मतदान योग्यताको बारे थप जानकारी र पूरक सुची (Supplementary roll) को लागि मतदाता दर्ता फाराम प्राप्त गर्न यो वेबसाइटमा जानुहोला [www.lga.sa.gov.au/councilelections](http://www.lga.sa.gov.au/councilelections)

शुक्रबार १० अगष्ट २०१८ साँझ ५ बजे नाम दर्ता गर्न बन्द गरिन्छ ।

### काउन्सिल पदको लागि मनोनीत गर्न

यदि तपाईं तपाईंको स्थानीय काउन्सिलमा मतदान गर्नको लागि योग्य हुनुहुन्छ भने, तपाईं काउन्सिलमा हुने पदको लागि उठ्नको लागि पनि शायद योग्य हुनुहुन्छ । साह्रै थोरै अपवादहरु बाहेक (जस्तै कज्जाल हुनु र ऋण तिर्न अझै बाँकी हुनु, वा अदालतको आदेशले सार्वजनिक पद लिनको लागि अयोग्य हुनु), जुनसुकै योग्यताहरु, धर्म, जाती, जेन्डर, अनुभव वा पेशा भए पनि तपाईंले काउन्सिल पदको लागि मनोनीत गर्न सक्नुहुन्छ । खासमा, फराकिलो दायराको विचारहरु प्रतिनिधित्व गराउन काउन्सिलहरुले विविध पृष्ठभूमि भएका मानिसहरुलाई मनोनीत गर्न सक्यरूपले प्रोत्साहन गर्छ । लोकल गभर्मेन्ट एसोसियसन (स्थानीय सरकारी संघ) र धेरै काउन्सिलहरुले संभावित उम्मेदवारहरुको लागि जानकारी सेसनहरु सञ्चालन गर्छन् । यी सेसनहरु र कसरी मनोनीत गर्ने बारे थप थाहा पाउन यो वेबसाइटमा जानुहोला [www.lga.sa.gov.au/councilelections](http://www.lga.sa.gov.au/councilelections) ।

काउन्सिल सदस्य बन्नले महत्वपूर्ण निर्णयहरुमा प्रभाव पार्न, तपाईंको चासोका मुद्दाहरु सम्बोधन गर्न र तपाईंको सामुदायिक जीवनस्तरमा असर पार्न तपाईंलाई सक्षम बनाउँछ । काउन्सिल सदस्य बन्नु भनेको तृप्तीदायी र सन्तोषप्रद हुनसक्छ । तपाईंले धेरै सिक्र र मूल्यवान व्यक्तिगत सम्बन्ध बढाउन पाउनु हुनेछ ।

### काउन्सिल निर्वाचनहरुको लागि मनोनयनहरु

मंगलबार ४ सेप्टेम्बरमा खुल्ला हुन्छ र  
मंगलबार १८ सेप्टेम्बर २०१८ दिउँसो १२ बजे बन्द हुन्छ ।

### २०१८ को काउन्सिल निर्वाचनहरुमा मतदान गर्न

काउन्सिलको निर्वाचनहरुमा हुलाकमा पोष्ट गरेर मतदान गरिन्छ । यदि स्टेटको (House of Assembly) मतदाता सूचिमा तपाईंको नाम छ भने वा पूरक सुची (supplementary roll) मा सामेल हुन दर्ता प्रकृया पूरा गर्नु भएको छ भने, तपाईंले हुलाक मार्फत मतदान प्याक अक्टोबर २०१८ को अन्ततिर प्राप्त गर्नु हुनेछ ।

मतदान प्याकमा रहेको मतदान पत्रले काउन्सिल वार्डमा निर्वाचनको लागि उठेका उम्मेदवारहरु बारे बताउँछ । प्रत्येक उम्मेदवारहरु र केका लागि उनीहरु उठेका छन् भनी थप थाहा पाउन यो वेबसाइटमा जानुहोला [www.lga.sa.gov.au/councilelections](http://www.lga.sa.gov.au/councilelections) त्यसपछि तपाईंको मतदान पत्र भर्नुहोला र जवाफ पठाउने गरी, टिकट टाँसिएको खाम मार्फत फिर्ता पठाउनु होला ।

शुक्रबार ९ नोभेम्बर २०१८ साँझ ५ बजे अघि नै मतहरु प्राप्त भइसकेको हुनुपर्दछ ।

### संलग्न हुनुहोस् र फरक पार्नुहोस्

स्थानीय लोकतन्त्र अष्ट्रेलियाली जीवनको एउटा महत्वपूर्ण विशेषता हो, र काउन्सिलहरुले समुदायहरुमा प्रायजसो मानिसहरुले याद गर्ने भन्दा धेरै नै प्रभाव पारेका हुन्छन् । तपाईंको काउन्सिलको निर्वाचनमा सहभागी भएर फरक पार्नुहोस् ।

### थप जानकारीको लागि

थप जानकारीको लागि काउन्सिलको वेबसाइटमा जानुहोला वा यसमा हेर्नुहोला [www.lga.sa.gov.au/councilelections](http://www.lga.sa.gov.au/councilelections) ।